



# Kunsill Lokali San Ġiljan

Triq Forrest, San Ġiljan, STJ 12  
Tel: 21 375376, 21 373111 Fax: 21 373444  
e-mail: [sangiljan.lc@gov.mt](mailto:sangiljan.lc@gov.mt)

**Rif Minuti 11/K5/06**

**Nru. tal-laqqgħa minn 07/04/'94 – 26/01/'06 200**

**Nru. ta' seduti minn 07/04/'94 – 26/01/'06 253**

## **1. Introduzzjoni**

- 1.01 Minuti tal-Laqqgħa li saret nhar il-Ħamis 26 ta' Jannar 2006.
- 1.02 Il-Kunsill iltaqa' fl-Uffiċċju Amministrattiv tiegħu, Triq Forrest, San Ġiljan, fis-2.00 p.m.
- 1.03 Preżenti: Sitt membri tal-Kunsill flimkien mas-Segretarju Eżekuttiv Helen Walker u l-Iskrivana Lindsay Debattista.
- 1.04 Assenti: Il-Kunsillier David Borg.

## **1.1 Talba**

- 1.1.01 Inqrat it-talba.
- 1.1.02 Qabel bdiet il-laqqgħa l-Chairman Peter Bonello għan-nom tal-Kunsill ta merġba lill-Kunsillier il-ġdid Edgar Montanaro li ħa post il-Kunsillier Robert Camenzuli.
- 1.1.03 Il-Kunsillier Edgar Montanaro irringrazzja lill-Kunsill.
- 1.1.04 L-Chairman informa lill-Kunsill bl-aħbar tal-mewt ta' Dun Anton Sciberras, bid-dettalji tal-quddiesa u li ser jintbagħat bukkett fjuri.
- 1.1.05 Saret minuta silenzju bħala rispettt lejn Dun Anton Sciberras.

## **1.2 Aġenda**

- 1.2.01 Il-Kunsill mexa fuq l-avviż li ġie ppublikat fl-20 ta' Jannar 2006. L-Aġenda kienet hekk:-
  - 1. Approvazzjoni ta' Minuti

2. Korrispondenza
3. Riżenja ta' Kunsillier
4. Bye-Laws dwar:-  
*Reklami fuq Għamara tat-Toroq u fuq l-Internet*
5. Residents' Parking Scheme
6. Approvazzjoni għall-Pagamenti tal-Kontijiet
7. Approvazzjoni ta' Purchase Request Sheets

### **1.3 Approvazzjoni ta' Minuti**

- 1.3.01 Iċ-Chairman Peter Bonello ressaq il-Minuti 10/K5/05 għall-approvazzjoni.
- 1.3.02 Il-Kunsillier Karl Gouder ippropona l-approvazzjoni tal-Minuti 10/K5/05.
- 1.3.03 Il-Kunsillier Norman Vella ssekondah.
- 1.3.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

## **2 Korrispondenza**

- 2.01 Fuq il-mejda tal-konferenza tqegħdet il-korrispondenza li nqrat miċ-Chairman Peter Bonello. Dawn huma: -

### **Rif. Nru. Korrispondenza**

- 4609 Ittra mingħand il-Malta Planning and Design Consultants rigward *Multi-Storey Parking* taħt il-Pjazza tal-Balluta.
- 5189 E-mail mingħand it-Traffic Management Directorate dwar ir-Reserved Parking quddiem il-Hotel Juliani.
- 5241 E-mail mingħand l-Information Technology Services Ltd fuq reviżjoni ta' *l-Annual Support Fee and Charge-Out Rates*.
- 5308, K1277 & 0097 Ċirkolari mingħand l-Assoċjazzjoni Kunsilli Lokali u ittra li bagħat il-Kunsill rigward l-iskema 'Hello'.
- 5413 Ittra u kopji ta' fatturi mingħand il-Kunsill Lokali San Ġwann dwar talba għal rikompens għax-xogħol li sar fi Sqaq is-Siġra.
- 0082 Risposta mingħand il-Ministeru tas-Saħħa għall-ittra li bagħat il-Kunsill dwar il-papri li jinsabu fil-Bajja ta' Spinola.
- 0087 Ittra mingħand id-Dipartiment ta' Kostruzzjoni u Manutenzjoni rigward struzzjoni sabiex ma kull talba ta' xogħol tintbagħat site plan.
- 0103 E-mail mingħand is-Sur Noel Damato dwar il-programm tal-Karnival f'San Ġiljan u suġġeriment sabiex fil-programm tal-Karnival tiżdied banda preferibbilment minn San Ġiljan.

- 0162 E-mail mingħand il-Kunsill Malti għall-Kultura u l-Arti rigward il-programm għall-attivitajiet Nazzjonali tal-Karnival 2006.
- 0187 & K0048 Ittra mingħand is-Sur E. Zammit u ittra li l-Kunsill bagħat lil Sant and Mugliette fuq ilment dwar ħsarat fis-sistema tad-drenaġġ.
- 0204 Rapport mingħand l-Avukat Filletti rigward l-art tal-Kuridur Ekoloġiku f'Ta' Ġorni.
- 0210, K70 & 0350 Ittri mingħand id-Dipartiment għall-Gvern Lokali u ittra li bagħat il-Kunsill rigward assenjar ta' ħaddiem ieħor mill-IPSL.
- 0225 & 0348 E-mails mingħand l-Active Enterprises sabiex jinforma lill-Kunsill li ser jestendi l-ftehim tal-pedestrian barriers għal sena oħra.
- 0250 Ċirkolari mingħand l-Assoċjazzjoni Kunsilli Lokali dwar pubblikazzjoni tal-ktieb 'The Express Guide to Professionals'.
- 0262 Ittra mingħand Bibendo Ltd. rigward talba għal un/loading bay.
- 0334 E-mail mingħand id-Dipartiment għall-Gvern Lokali rigward 'cleaning services' lill-Millenium Chapel.

#### **Fost l-ittri li nqraw ġew diskussi: -**

2.02 Rif. Nru. 4609

Reggħet ingibed għall-attenzjoni tal-Kunsill l-ittra mingħand il-Malta Planning and Design Consultants rigward *Multi-Storey Car Parking* taħt il-Pjazza tal-Balluta minħabba li fil-laqgħa tas-6 ta' Diċembru 2005 (Minuti 10/K5/05 taqsima 2 paragrafu 2.05) ġie deċiż li "tittieħed deċiżjoni f'laqgħa oħra tal-Kunsill". Il-Viċi Sindku Karl Gouder gibed l-attenzjoni li r-rata li ntalbet mill-perit hija l-*istandard rate* li jżommu l-periti. Għalhekk il-Kunsill qabel unanimament li jaċċetta l-istima ta' l-MP&DC u li tittieħed kull azzjoni neċessarja biex isir 'multi storey parking taħt il-Pjazza Balluta.

2.03 Rif. Nru. 5308, K1277 u 97

B'riferenza għaċ-ċirkolari mingħand l-Assoċjazzjoni Kunsilli Lokali u l-ittra li bagħat il-Kunsill rigward l-iskema 'Hello', ġie deċiż unanimament li l-Kunsill jabbona għal din l-iskema.

2.04 Rif. Nru. 5413

Saret riferenza għall-ittra u kopji ta' fatturi mingħand il-Kunsill Lokali San Ġwann dwar talba għal rikompens għax-xogħol li sar fi Sqaq is-Siġra. Ġie deċiż unanimament li peress li l-Kunsill qatt ma ġie kkonsultat li ser issir dan ix-xogħol, il-Kunsill jidhirlu li m'għandux iħallas il-kont.

2.05 Rif. Nru. 103

Saret riferenza għall-e-mail mingħand is-Sur Noel Damato dwar il-programm tal-Karnival f'San Ġiljan u sugġeriment sabiex fil-programm tiżdied banda, preferibbilment minn San Ġiljan. Wara diskussjoni qasira ġie deċiż unanimament li:

- ♦ il-Kunsill jipparteċipa b'kollaborazzjoni ma' l-organizzaturi tal-Karnival biex għat-tieni sena konsekuttiva jiġi organizzat il-Karnival ġewwa San Ġiljan.
- ♦ jiġu avviċinati t-tlett baned tal-lokalita' biex jikkonfermaw fi żmien tlett ijiem jekk humiex interessati li jdoqqu flimkien għall-Karnival minflok li tingib banda barranija.
- ♦ it-tlett baned jiġu nfurmati li l-Kunsill alloka s-somma komplessiva ta' Lm250 biex jinxtara s-servizz tat-tlett baned.
- ♦ f'każ li l-Kunsill ma jirċievi l-ebda risposta mingħand it-tlett baned, il-Kunsill jikkunsidra li mhumix interresati u tintalab li ddoqq banda barranija.

2.06 Rif. Nru. 0204

B'riferenza għar-rapport mingħand l-Avukat Filletti rigward l-art tal-Kuridur Ekoloġiku f'Ta' Ġorni ġie deċiż unanimament li kopja ta' dan ir-rapport jintbagħat lill-M.P. & D.C. u lid-Dipartiment għall-Gvern Lokali.

2.07 Rif. Nru. 0225 u 0348

Saret riferenza għall-e-mails mingħand l-Active Enterprises, b'talba biex jiġi estiż il-ftehim tal-pedestrian barriers għal sena oħra. Il-Kunsill qabel unanimament li l-ftehim jiġġeded għal sena oħra.

2.08 Rif. Nru. 0250

B'riferenza għaċ-ċirkolari mingħand l-Assoċjazzjoni Kunsilli Lokali dwar pubblikazzjoni tal-ktieb 'The Express Guide to Professionals', ġie deċiż unanimament li l-Kunsill jipparteċipa.

2.09 Rif. Nru. 0262

Saret riferenza għall-ittra mingħand Bibendo Ltd. rigward talba għal un/loading bay. Ġie deċiż unanimament li s-Sindku Peter Bonello imur 'on site' biex jara x'jista jsir.

2.10 Rif. Nru. 0334

B'riferenza għall-e-mail mingħand id-Dipartiment għall-Gvern Lokali rigward pagamenti għas-servizz ta' tindif lill-Millenium Chapel, ġie deċiż unanimament li l-istess twegiba li ngħatat lill-awdituri tintbagħat lid-Dipartiment.

### **3. Riżenja ta' Kunsillier**

3.01 Il-Kunsill ġie ppreżentat b'ittra tar-riżenja tal-Kunsillier Robert Camenzuli u l-ħatra f'elezzjoni każwali tal-Kunsillier Edgar Montanaro (Ara Appendiċi 'A').

3.02 Il-Kunsill qabel unanimament illi :

- ♦ tintbagħat ittra ta' ringrazzjament lill-Avukat Robert Camenzuli għas-servizz tiegħu fil-Kunsill u awguri għal futur sabiħ.
- ♦ l-Kunsillier Edgar Montanaro jkun responsabbli mill-karigi li kellu l-Kunsillier Robert Camenzuli.

### **4. Bye-Laws dwar:- *Reklami fuq Għamara tat-Toroq u fuq l-Internet***

4.01 lċ-Chairman Peter Bonello ressaq għad-diskussjoni d-draft tal-Bye-Laws dwar *Reklami fuq Għamara tat-Toroq u fuq l-Internet* (Ara Appendiċi 'B').

4.02 Wara diskussjoni qasira il-Kunsill qabel unanimament mad-draft tal-Bye-Laws iżda peress li l-Kunsillier Edgar Montanaro ġie elett Kunsillier fil-ġranet li għaddew ser jingħata ġimgħa żmien sabiex jressaq il-kummenti tiegħu. Wara jintbghatu lid-Dipartiment għall-Gvern Lokali.

### **5. Residents' Parking Scheme**

2.09 Il-Kunsill ġie ppreżentat b'kopja ta' l-ilmenti rigward ir-Residents' Parking Scheme (Ara Appendiċi 'Ċ').

2.10 Wara diskussjoni qasira ġie deċiż unanimament li:-

- ♦ ssir laqgħa nformali bejn il-Kunsilliera nhar l-Erbgħa 1 ta' Frar 2006 fl-4.00 p.m. sabiex jiġu diskussi l-ittri.
- ♦ Wara l-laqgħa ta' l-1 ta' Frar 2006 issir laqgħa mal-Pulizija u l-Gwardjani Lokali.
- ♦ l-amministrazzjoni tiġi nformata bid-deċiżżjoni li jkunu ħadu l-Kunsilliera preżenti waqt dawn il-laqgħat.

## **6. Approvazzjoni għall-Pagamenti tal-Kontijiet**

- 6.01 Iċ-Chairman Peter Bonello ressaq il-pagamenti għall-approvazzjoni (Ara Appendiċi 'D').
- 6.02 Il-Kunsillier Norman Vella ppropona l-approvazzjoni għall-pagamenti tal-kontijiet.
- 6.03 Il-Kunsillier Karl Gouder issekondah.
- 6.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

## **7. Approvazzjoni ta' Purchase Request Sheets**

- 7.01 Iċ-Chairman Peter Bonello ressaq il-Purchase Request Sheets minn nru. 1955 sa 1964 għall-approvazzjoni (Ara Appendiċi 'E').
- 7.02 Il-Kunsilliera Irene Borg ipproponiet l-approvazzjoni tal-Purchase Request Sheets minn 1955 sa 1964.
- 7.03 Il-Kunsillier Karl Gouder issekondaha.
- 7.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

## **8. Materji Oħra**

- 8.01 Saret sospensjoni tar-regolamenti sabiex jiġu diskussi materji oħra.
- 8.02 Ma kienx hemm oġġezzjoni.
- 8.03 B'riferenza għall-minuti 10/K5/05 taqsima 2 paragrafu 2.04 dwar kunċert li ser jittella' mill-Kumitat Festa San Ġiljan. Il-Kunsill ġie nfurmat illi mill-fond ta' l-attivitajiet kulturali ma hemmx fondi disponibbli. Għaldaqstant ġie deċiż unanimament li l-Kunsill mhux ser jipparteċipa.
- 8.04 Saret riferenza għall-Minuti 10/K5/05 taqsima 2 paragrafu 2.09 dwar id-donazzjoni li ngħatat waqt il-programm l-Istrina. Il-Kunsill ġie nfurmat li iċ-ċekk li ġie pprezentat u li nħareġ fuq id-Dar tal-Providenza ntbagħat lura u l-Kunsill ġie mitlub li jagħmlu pagabbli lill-Malta Community Chest Fund. Għaldaqstant ġie deċiż unanimament li jiġi kkanċellat iċ-ċekk li nħareġ fuq id-Dar tal-Providenza u jsir ieħor pagabbli lill-Malta Community Chest Fund.
- 8.05 B'riferenza għall-Minuti 10/K5/05 taqsima 4 paragrafu 4.01 dwar il-maġazine tal-Kunsill, il-Kunsill ġie nfurmat li kemm is-Sur Tony Cesareo kif ukoll is-Sinjuri John Agius u Vince Vassallo m'humiex interessatti. Għalhekk ġie deċiż unanimament li jiġi avviċinat is-Sur Alexander Vassallo, d-Direttur tal-Printit Printing Services biex jibda jagħmel il-maġazine.

- 8.06 l-Ċhairman għied l-attenzjoni li f'għażiż oħra tal-magazine ser tkun f'Marzu u li hija r-responsabbiltà tal-Kunsill kemm il-magazine ikun ta' livell għoli, għalhekk il-Kunsilliera għew mitluba jipprezentaw l-artikli tagħhom mill-aktar fis possibbli.
- 8.07 Għie deċiż li l-iScouts jiġu nfurmati li l-Kunsill irċieva diversi lmenti li l-magazine mhux qed jiġi mqassam lir-residenti kollha. Għalhekk jekk il-Kunsill jibqa' ikollu dawn l-ilmenti, l-Kunsill kontra x-xewqa tiegħu ser ikollu juża mezzi oħra biex jitqassam il-magazine.
- 8.08 Saret riferenza għall-korrispondenza li rċieva s-Sindku mingħand il-Malta Institute Computer Sciences fejn talbu biex fil-magazine jiddaħħal fuljett dwar korsijiet fuq il-komputer li ser jiġu organizzati minnhom b'kollaborazzjoni mal-Kunsill (Ara Appendiċi 'F'). Il-Kunsill ma sab l-ebda oġġezzjoni.
- 8.09 Saret riferenza għall-ftehim bejn l-Awtorità dwar it-Trasport Pubbliku u l-Kunsill Lokali. Il-Kunsill għie nfurmat:-
- ♦ bl-ammonti attwali tax-xogħolijiet li saru (Ara Appendiċi 'Ġ') li jammonta Lm 77,939.77 li Lm 5000.00 minnhom il-Kunsill diġà approva li jiġihallu mill-allokazzjoni tal-Kunsill
  - ♦ Li l-valur li l-Kunsill ingħata permezz tal-ftehim ma' l-ADT huwa ta' Lm 75,000.00
  - ♦ li Triq Furtu Selvatico għadha ma saritx u li l-estimu tagħha huwa ta' Lm 4378.11.
- 8.10 Wara diskussjoni qasira għie deċiż unanimament li issir Triq Furtu Selvatico u li l-bilanċ tal-flus jittieħdu minn proġett, li qiegħed 'on hold', ta' l-embellishment tal-playing field ta' B'Kara Road.
- 8.11 Għie deċiż unanimament li:
- ♦ tintalab laqgħa mas-Supretendent Bartholomew Mula dwar problemi nġenerali
  - ♦ tintbagħat 'reminder' lill-MSD sabiex isir il-bridge ta' l-injam fil-bajja ta' Spinola.
  - ♦ tintbagħat ittra lill-*Cleansing Services Department* biex:-
    - ✓ il-Kunsill jirringrazzja lis-Sur Salvu Cesareo għas-servizz li ta' lill-Kunsill
    - ✓ id-Dipartiment jiġi nfurmat bix-xogħol tajjeb li qed jagħmel is-Sur Emanuel Gauci.
  - ♦ isir ir-railing li hemm maqluġh fuq il-bankina tal-promenade quddiem il-Kažin tal-P.N.

- ♦ tintalab kwotazzjoni sabiex isiru belishia beacons mal-pedestrian crossing li hemm fi Triq Sant' Andrija.
- ♦ L-Avukat tal-Kunsill jigi mitlub jikteb lid-Dipartiment tax-Xogħolijiet fejn id-Dipartiment jinżamm responsabbli jekk ma titteħidx azzjoni mmedjata biex jerġgħu jitwaħħlu l-belisha beacons, li kien hemm fi Triq San Ġorġ u fi Triq Ġ.B. Olivier, li kienu tneħħew meta sar il-proġett. Dan minħabba li għadha ma ttieħdet l-ebda azzjoni mid-Dipartiment għall-ilmenti li ressaq il-Kunsill.
- ♦ tinxtara l-istatwa ta' San Ġiljan għall-ammont ta' Lm90 biex titqiegħed fl-uffiċċju amministrativ tal-Kunsill.
- ♦ tintalab stima lill-Contracts Manager sabiex Triq Eric Brokman, Triq Carlo S. Zabarella u Triq Hans Stumme jsiru bil-madum jew bit-tarmak.

8.12 Iċ-Chairman Peter Bonello għalaq il-laqqgħa fis-5.00 p.m.

Peter Bonello  
Sindku

Helen Walker  
Segretarju Eżekuttiv